





Tiziano





 Facciata in acciaio inox. • Porta con vetro panoramico. • Camera di cottura in lamiera alluminata. • Illuminazione camera di cottura con lampada alogena a 12 V. • Sfiato vapori di cottura. • Mattoni refrattari in cordierite. • Resistenze differenziate cielo-platea. • Controllo differenziato della temperatura della camera e della platea. • Pirometro di visualizzazione della temperatura della camera. • Termostato di sicurezza.

 Stainless steel front. • Door with panoramic glass. • Cooking chamber in aluminium-plated sheet. • Chamber lighting through halogen 12 V lamp. • Steam vents • Cordierite refractory bricks • Independent top-bottom heating elements. • Differentiated control for chamber temperature and oven bed plate temperature. • Chamber pyrometer temperature control. • Safety thermostat

 Vorderseite aus Edelstahl. • Tür mit Panoramaverglasung. • Backkammer aus aluminiertem Blech. • Beleuchtung der Backkammer mit 12V Halogenleuchte. • Abzug der Backdämpfe. • Backfläche aus Cordierit-Steinen • Heizwiderstände für die differenzierte Erwärmung von Ober- und Unterhitze. • Differenzierte Kontrolle der Temperatur der Kammer und der Backplatte • Thermometer zum ablesen der Backkammertemperatur. • Sicherheitsthermostat.

 Façade en acier inoxydable. • Porte avec vitre panoramique. • Carrosserie intérieure de la chambre de cuisson en en tôle d'acier galvanisée. • Éclairage de la chambre de cuisson avec simple lampe halogène 12 V. • Oua d'évacuation de vapeur de cuisson. • Sole de cuisson entièrement en briques réfractaires Cordierite. • Résistances distinctes - groupe supérieur/inférieur. • Contrôle différencié de la température de la chambre et de la sole. • Thermomètre mécanique à aiguille de l'affichage de la température de la chambre. • Thermostat de sécurité. • Tous les modèles peuvent être équipés ( en option ) d'un support et d'une hotte non motorisée.

 Frontal de acero inoxidable • Puerta con cristal panorámico. • Cámara de cocción en chapa de aluminio. • Iluminación cámara de cocción con lámpara halógena de 12 V. • Evacuación de vapores. • Suelo de la camara de cocción de material refractario de cordierita. • Resistencias blindadas y diferenciadas cielo-suelo. • Sistema de control mecánico con ajuste individual de las potencias de cielo y solera de mínima o máxima • Pirometro de visualizacion de la temperatura de la camara. • Termostato de seguridad.

 Фасад из нержавеющей стали. • Дверь с обзорным стеклом. • Пекарная камера из алюминатного листового металла. • Освещение камеры выпекания галогенной лампой 12 V. • Фиксированная отдушина для паров. • Огнеупорные кирпичи из КОРДИЕРИТА. • Отдельная группа управления с доступом с фронтальной стороны печи. • Дифференциальный контроль температуры камеры и пода. • Пирометр отображения температуры камеры. • Термостат безопасности.





# Tiziano

## Forno elettrico sovrapponibile

Superimposable electric oven  
 Elektro-Backofen stapelbar  
 Four électrique superposable  
 Horno eléctrico superponible  
 Электрическая печь с  
 возможностью ярусной установки



Modello - Model - Modell Modèle - Modelo - Модель		TZ420/1M	TZ425/1M	TZ230/1M	TZ430/1M	TZ435/1M	TZ420/2M	TZ425/2M	TZ230/2M	TZ430/2M	TZ435/2M
Dimensioni camera di cottura - Cooking chamber dimensions Mase der Backkammer - Dimensions de la chambre de cuisson Dimensiones camara de coccion - Размеры пекарной камеры	L mm	420	520	620	620	720	420	520	620	620	720
	P mm	420	520	460	620	720	420	520	460	620	720
	H mm	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140
Dimensioni esterne - External dimensions Ausenmase - Dimensions externes Dimensiones externas - Внешние размеры	L mm	700	800	900	900	1000	700	800	900	900	1000
	P mm	560	660	600	760	860	560	660	600	760	860
	H mm	390	390	390	390	390	690	690	690	690	690
Capacità di cottura pizze - Pizza baking capacity Backleistung Pizzen - Capacité de cuisson de pizzas Capacidad de coccion de pizzas Производительность приготовления	Nr	4 (Ø200 mm) 1 (Ø400 mm)	4 (Ø250 mm) 1 (Ø500 mm)	2 (Ø300 mm) 1 (Ø450 mm)	4 (Ø300 mm) 1 (Ø500 mm)	4 (Ø350 mm) 1 (Ø500 mm)	4+4 (Ø200 mm) 1+1 (Ø400 mm)	4+4 (Ø250 mm) 1+1 (Ø500 mm)	2+2 (Ø300 mm) 1+1 (Ø450 mm)	4+4 (Ø300 mm) 1+1 (Ø500 mm)	4+4 (Ø350 mm) 1+1 (Ø500 mm)
	Alimentazione elettrica - Electric power supply Stromversorgung - Alimentation électrique Alimentacion electrica - Электрическое питание	Volt (50/60 Hz/ Гц)	AC 230*	AC 3 N 400*	AC 3 N 400*	AC 3 N 400*	AC 3 N 400*	AC 3 N 400*	AC 3 N 400*	AC 3 N 400*	AC 3 N 400*
Assorbimento massimo - Maximum absorption Maximale Stromaufnahme - Absorption maximale Absorcion maxima - Максимальное потребление	kW max	2,1	3,8	3,1	4,6	5,2	4,2	7,6	6,2	9,2	10,4
Consumo medio - Average consumption Durchschnittlicher Verbrauch - Consommation moyenne Consumo medio - Среднее потребление	kWh	1,3	2,3	1,9	2,8	3,2	2,6	4,6	3,8	5,6	6,4
Peso netto - Net weight Nettogewicht - Poids net Peso neto - Вес нетто	Kg	45	60	60	75	95	75	101	101	126	158
Dimensioni esterne con imballo - External dimensions including pack. Ausenmase der Verpackung - Dimensions externes avec emball. Dimensiones externas con embalaje - Внешние размеры с упаковкой	L mm	730	830	930	930	1030	730	830	930	930	1030
	P mm	650	750	690	850	950	650	750	690	850	950
	H mm	540	540	540	540	540	840	840	840	840	840
Peso lordo - Gross weight Bruttogewicht - Poids brut Peso bruto - Вес брутто	Kg	56	75	75	93	116	86	117	117	144	180

L: larghezza - width - Breite - largeur - anchura - ширина P: profondita - depth - Tiefe - profondeur - profundidad - глубина H: altezza - height - Höhe - hauteur - altura - высота  
 Massima temperatura di utilizzo 400°C - Maximum operating temperature of 400°C - Maximale Betriebstemperatur von 400°C - Température de fonctionnement maximale de 400°C - Temperatura máxima de trabajo de 400°C - Максимальная рабочая температура 400°C  
 (\*) Altre tensioni a richiesta - Other voltages available on request - Andere Spannungen auf Anfrage - Autre tensions sur demande - Otras tensiones bajo demanda - другие сетевые напряжения по запросу

# Tiziano

## Cappa

Hood  
Haube  
Hotte  
Самрана  
Вытяжка

## Supporto - Costruzione in similinox

Support - Similinox structure  
Gestell - Konstruktion aus Similinox  
Support - Construction en Similinox  
Soporte - Construcción en Similinox  
Вытяжка - Конструкция из similinox



Modello - Model - Modell Modèle - Modelo - Модель		KTZ420NT	KTZ425NT	KTZ230NT	KTZ430NT	KTZ435NT	STZ 425/1	STZ 230/1	STZ 430/1	STZ 435/1	STZ 425/2	STZ 230/2	STZ 430/2	STZ 435/2
<b>Dimensioni esterne</b> External dimensions Ausenmase Dimensions externes Dimensiones externas Внешние размеры	<b>L</b> mm	705	805	905	905	1005	800	900	900	1000	800	900	900	1000
	<b>P</b> mm	715	815	755	915	1015	640	580	740	840	640	580	740	840
	<b>H</b> mm	170	170	170	170	170	1170	1170	1170	1170	970	970	970	970
<b>Peso netto</b> - Net weight Nettogewicht - Poids net Peso neto - Вес нетто	<b>Kg</b>	14,5	16,5	15,5	17,5	18,5	35	36	39	44	32	33	36	41
<b>Dimensioni esterne con imballo</b> External dimensions including pack. Ausenmase der Verpackung Dimensions externes avec emball. Dimensiones externas con embalaje Внешние размеры с упаковкой	<b>L</b> mm	860	860	860	1150	1150	1150	1150	1150	1150	1150	1150	1150	1150
	<b>P</b> mm	1150	1150	1150	1220	1220	1220	1220	1220	1220	1220	1220	1220	1220
	<b>H</b> mm	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190
<b>Peso lordo</b> - Gross weight Bruttogewicht - Poids brut Peso bruto - Вес брутто	<b>Kg</b>	17,5	19,5	18,5	21,5	22,5	39	40	43	48	36	37	40	45

NT senza aspiratore - without extractor - ohne Sauggeblase - neutre - sin aspirador - без aspirатора

L: larghezza - width - Breite - largeur - anchura - ширина P: profondità - depth - Tiefe - profondeur - profundidad - глубина H: altezza - height - Höhe - hauteur - altura - высота

**CUPPONE**  
1963